

# Mode d'emploi pour participer à l'annotation collaborative des recensements de la population

## 1- Ouvrir un tableau de recensement de la population et la visionneuse

### Actions à réaliser

1 – Ouvrir la page concernant les recensements de populations numérisés en sélectionnant « Faire vos recherches » puis « Archives numérisées » enfin « Recensements de population ».

2 – Utiliser le filtre de recherche pour sélectionner la commune et l'année.

3 – Les résultats de la recherche s'affichent sur cette partie de la page internet.

4 – Pour ouvrir la visionneuse du recensement souhaité, cliquer sur ce symbole.

### Interface du site internet des Archives départementales du Loiret

The screenshot shows the website interface for 'archives-loiret.fr'. The main navigation bar includes 'Découverte des Archives', 'Vie culturelle', 'Faire vos recherches', 'Espace pédagogique', 'Que faire de vos archives?', and 'Centenaire 14-18'. Below this is a secondary navigation bar with 'Préparer vos recherches', 'Inventaires en ligne', 'Bibliothèque des Archives', 'Archives numérisées', and 'Recherche globale'. The main content area features a large image of a historical document and a search section titled 'Rechercher dans les recensements'. The search results are displayed as a table with the following data:

Référence	Commune	Année	Date	Image
326 O-SUPPL 1 F/1	Allainville-en-Beauce / Outarville	1866		
326 O-SUPPL 1 F/2	Allainville-en-Beauce / Outarville	1911		
326 O-SUPPL 1 F/2	Allainville-en-Beauce / Outarville	1931		
326 O-SUPPL 1 F/1	Allainville-en-Beauce / Outarville	1872		
326 O-SUPPL 1 F/1	Allainville-en-Beauce / Outarville	1886		
326 O-SUPPL 1 F/2	Allainville-en-Beauce / Outarville	1926		
326 O-SUPPL 1 F/2	Allainville-en-Beauce / Outarville	1946		
326 O-SUPPL 1 F/1	Allainville-en-Beauce / Outarville	1861		
326 O-SUPPL 1 F/1	Allainville-en-Beauce / Outarville	1876		
326 O-SUPPL 1 F/1	Allainville-en-Beauce / Outarville	1881		
326 O-SUPPL 1 F/2	Allainville-en-Beauce / Outarville	1891		
326 O-SUPPL 1 F/2	Allainville-en-Beauce / Outarville	1892		

On the right side of the page, there is a 'RECHERCHE' section with a link 'En savoir plus sur les recensements' and an 'ANNOTATION COLLABORATIVE' section. The 'ANNOTATION COLLABORATIVE' section states: 'Les Archives du Loiret proposent aux internautes d'annoter les pages de certains documents numérisés utiles pour la généalogie et la recherche. Recensements de population : 6 191 annotations réalisées à ce jour. Mode d'emploi de l'annotation collaborative. Recherche dans les annotations.' Below this is a 'FILTRES' section with dropdown menus for 'Commune' and 'Année'.

## 2 – Utiliser la visionneuse

### Actions à réaliser

1 – La visionneuse met à disposition plusieurs outils, dont l'impression et le permalien (adresse URL permanente de l'image correspondante).

2 – Faire glisser le curseur vers la droite pour zoomer. Vous pouvez également utiliser la molette de la souris.

3 – Pour accéder à l'interface de l'annotation collaborative, cliquer sur l'un de ces deux boutons. Le chiffre sous le bouton crayon indique si les pages du registre ont déjà été annotées (ici 1 annotation).

4 – Pour naviguer dans la visionneuse, utiliser ce champ. Les flèches permettent de naviguer de page en page (ou toutes les 10 pages). Il est également possible de saisir directement le numéro de page voulu.

### Interface du site internet des Archives départementales du Loiret

Andonville, 1851 - Visionneuse - Archives départementales du Loiret - Mozilla Firefox

https://consultation.archives-loiret.fr/arkotheque/visionneuse/visionneuse.php?arko=YT00ntzOjEwOjU0eXBIX2ZvbMzljtzOjExOjImYWNIIdHRlc19lcy17czo0OjlyZWYxjtpOjExO3M6NDdoicmVmMl7czo2Ojly

Loiret  
votre Département

Andonville, 1851

NUMERO	NOM	PRENOM	PROFESSION	ETAT CIVIL	DATE	AGE	REMARQUES
17	41	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
18	42	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
19	43	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
20	44	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
21	45	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
22	46	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
23	47	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
24	48	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
25	49	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
26	50	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
27	51	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
28	52	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
29	53	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
30	54	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
31	55	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
32	56	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
33	57	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
34	58	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
35	59	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
36	60	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
37	61	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
38	62	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
39	63	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
40	64	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
41	65	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
42	66	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
43	67	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
44	68	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
45	69	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
46	70	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
47	71	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
48	72	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
49	73	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
50	74	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
51	75	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
52	76	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
53	77	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
54	78	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
55	79	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
56	80	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
57	81	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
58	82	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
59	83	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
60	84	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
61	85	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
62	86	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
63	87	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
64	88	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
65	89	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
66	90	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
67	91	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
68	92	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
69	93	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
70	94	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
71	95	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
72	96	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
73	97	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
74	98	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
75	99	Debrade	agriculteur	célibataire		23	
76	100	Debrade	agriculteur	célibataire		23	

7 / 15

### 3 – S'inscrire ou se connecter

#### Actions à réaliser

Boutons qui permettent d'accéder à l'interface de l'annotation collaborative.

1 – Pour pouvoir participer à l'annotation collaborative, il faut tout d'abord accéder à son compte personnel. Pour cela, sélectionner « Inscription ».

2 – Si l'inscription a déjà été effectuée, sélectionner « Connexion ».

Dans cet exemple, 1 annotation a déjà été réalisée, on le remarque par les champs qui sont complétés et le chiffre 1 sous le bouton « crayon ».

#### Interface du site internet des Archives départementales du Loiret

The screenshot shows a web browser window with the URL: <https://consultation.archives-loiret.fr/arkotheque/visionneuse/visionneuse.php?arko=YT03OntzOjQ6lmRhdGUiO3M6MTA6ljwMTgtMDYiO3M6MTA6lnR5cGVfZm9uZHMlO3M6MTE6lmFya29fc2Vya>. The page title is "1851 1851 - Visionneuse - Archives départementales du Loiret - Mozilla Firefox".

The interface displays the document "511 O-SUPPL 1 F/3 Andonville 1851 1851". Below the document title, there is a call to action: "Pour participer à l'annotation, inscrivez-vous dans votre espace personnel." Two buttons, "INSCRIPTION" and "CONNEXION", are visible. The "INSCRIPTION" button has a small red circle with the number "1" underneath it, indicating a previous annotation.

Below the call to action, there is a registration form with the following fields:

Nom	THIBAUT
Nom de jeune fille	
Prénoms	Auguste
Profession	Aubergiste

The main content of the page is a scanned document with a table. The table has several columns, including "NOM", "PRENOM", "PROFESSION", "AGE", "MARIE", "NAT", "DEC", "MORT", "MARIAGE", "BAPTÊME", "FUSILLON", "REMARQUE". The document is titled "511 O-SUPPL 1 F/3 Andonville 1851 1851".

At the bottom of the page, there is a navigation bar with a page number "7 / 15" and navigation arrows.

## Actions à réaliser

## Interface du site internet des Archives départementales du Loiret

3 – Pour s'inscrire, remplir les 4 champs qui apparaissent (email, mot de passe, confirmation du mot de passe et pseudo).

4 – Une fois les champs complétés, cliquer sur « S'inscrire ».

Lorsque le compte est déjà créé, il ne sera demandé que le mail et le mot de passe. Une fois ces 2 champs complétés, il faudra cliquer sur « Se connecter ».

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://consultation.archives-loiret.fr/arkotheque/visionneuse/visionneuse.php?arko=YT03OntzOjQ6lmRhdGUiO3M6MTA6jIwMTgtMDgtMDYiO3M6MTA6lnR5cGVfZm9uZHMiO3M6MTE6ImFya29fc2Vya>. The page title is "1851 1851 - Visionneuse - Archives départementales du Loiret - Mozilla Firefox". The document viewer displays a handwritten table with columns for "PRENOM", "NOM", "NÉ", "MARIÉ", "DÉCÉDÉ", "REMARQUES", "LIEU DE NAISSANCE", "LIEU DE MARIAGE", "LIEU DE DÉCÈS", "LIEU DE SÉJOUR", "LIEU DE DÉPART", "LIEU DE DESTINATION", "LIEU DE DÉPART", "LIEU DE DESTINATION". The inscription form on the left is titled "Espace personnel : Inscription" and contains the following fields: "Courriel", "Mot de passe", "Confirmation du mot de passe", and "Pseudo". The "S'INSCRIRE" button is highlighted in red. The document viewer shows a page number "7 / 15" at the bottom right.

## 4 – Ajouter une annotation

### Actions à réaliser

Une fois l'inscription effectuée, le bouton d'accès à l'annotation collaborative fait apparaître cet écran.

Rappel des références du registre sélectionné (cote, commune et année).

1 – Pour débuter l'annotation, sélectionner « Ajouter une annotation ».

### Interface du site internet des Archives départementales du Loiret

1851 1851 - Visionneuse - Archives départementales du Loiret - Mozilla Firefox

https://consultation.archives-loiret.fr/arkotheque/visionneuse/visionneuse.php?arko=YT03OntzOjQ6lmRhdGUlO3M6MTA6ljwMTgtMDgtMDYlO3M6MTA6lnR5cGVfZm9uZHMlO3M6MTE6lmFya29fc2Vya

**Loiret** votre Département

1851 1851 511 O-SUPPL 1 F/3

511 O-SUPPL 1 F/3  
Andonville  
1851  
1851

**AJOUTER UNE ANNOTATION**

Nom **THIBAULT**

Nom de jeune fille

Prénoms **Auguste**

Profession **Aubergiste**

Propriété du Département du Loiret

7 / 15

## Actions à réaliser

2 – Remplir les 6 champs qui apparaissent en reprenant les informations du tableau de recensement situé à droite de l'écran.

3 - Saisir uniquement des chiffres dans les champs « Age » et « Année de naissance ».

Il y a toujours la possibilité de zoomer avec la molette de la souris ou avec le curseur pour mieux voir ce qui est écrit sur le registre.

**Astuce !** Laisser le curseur de la souris sur les **infobulles « i »** pour faire apparaître des consignes de saisie, à **remplir précisément**.

4 – Une fois les champs complétés, cliquer sur le bouton « Valider ».

## Interface du site internet des Archives départementales du Loiret

The screenshot displays the website interface for the Archives départementales du Loiret. The main content area shows a census form for the year 1851 in Andonville. The form includes fields for 'Cote' (511 O-SUPPL 1 F/3), 'Commune' (Andonville), and 'Année' (1851). Below these fields is a section titled 'Ajoutez une annotation' with input fields for 'Nom de jeune fille', 'Prénoms', 'Profession', and 'Année de naissance'. At the bottom of the form are 'VALIDER' and 'ANNULER' buttons. To the right of the form is a large table of handwritten census data. A blue arrow points from the 'Année de naissance' field to a specific entry in the table. Another blue arrow points from the 'Année' field to a zoomed-in view of a document page. A context menu is visible over the table with options: 'Afficher l'image', 'Enregistrer l'image sous...', 'Tout sélectionner', and 'Examiner l'élément'. The bottom of the screen shows a Windows taskbar with various application icons and a system tray with the date 03/05/2019 and time 12:16.

